



Berna, 3 ottobre 2011

Destinatari:

Governi cantonali

Legge federale sull'imposizione alla fonte internazionale: avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 30 settembre 2011 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di effettuare presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e altri ambienti interessati una procedura di consultazione in merito alla legge federale sull'imposizione alla fonte internazionale (LIFI).

Le Convenzioni di collaborazione in ambito fiscale con il Regno Unito e la Germania sono direttamente applicabili e sono completate con l'emanazione di una legge federale di accompagnamento. La LIFI contiene disposizioni su organizzazione, procedura e rimedi giuridici come pure le disposizioni penali applicabili.

Le Convenzioni e la legge federale di accompagnamento dovrebbero entrare in vigore il 1° gennaio 2013. Per raggiungere questo obiettivo e tenendo conto che le Convenzioni sono soggette a referendum facoltativo, la LIFI deve essere sottoposta senza indugio all'Assemblea federale per approvazione. Data l'urgenza e conformemente all'articolo 7 capoverso 3 lettera a della legge sulla consultazione, il termine per rispondere è stato abbreviato a sette settimane e pertanto la consultazione durerà fino al **18 novembre 2011**.

Ulteriori esemplari della documentazione relativa alla procedura di consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

La Convenzione con la Germania firmata il 21 settembre 2011 è disponibile al seguente indirizzo <http://www.sif.admin.ch/00488/index.html?lang=it&msg-id=41313>.

Vi invitiamo a trasmettere il vostro parere a:

Segreteria di Stato per le questioni fiscali internazionali, Divisione Fiscalità, Bernerhof, 3003 Berna,

oppure via e-mail a: catherine.chammartin@sif.admin.ch.



Vi ringraziamo della preziosa collaborazione e ci è gradita l'occasione per porgervi, onorevoli Consiglieri di Stato, i migliori saluti.

Eveline Widmer-Schlumpf
Consigliera federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (i, d, f)
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d
VD, NE, GE, JU: f
BE, FR, VS: d, f
GR: d, i
TI: i
- Elenco dei destinatari (d, f, i)